

*Gasthaus & Pension Pfefferkiste*  
*Wurzner Strasse 167*  
*04318 Leipzig*  
*Tel. 0341/ 2329711*



*Gasthaus - Pension - Bowling*

*Öffnungszeiten*

*täglich ab 11.00 Uhr*

*Küchenschluss 20.30 Uhr*

*Preise Bowling & Pension*

*Montag - Donnerstag*

*bis 16.00 Uhr 8 € je Bahn*

*ab 16.00 Uhr 12 € je Bahn*

*Freitag - Sonntag und Feiertage*

*bis 15.00 Uhr 10 € je Bahn*

*ab 15.00 Uhr 16 € je Bahn*

*Doppelzimmer ab 64,00 € incl. Frühstück*

*Einzelzimmer ab 49,00 € incl. Frühstück*

## *Liebe Gäste,*

*Das Gasthaus kann auf eine lange Tradition zurückblicken. Im Jahr 1888 wurde an dieser Stelle erstmals ein Gasthaus unter den Namen „Zur Erholung“ von der Familie Pfefferkorn erbaut und bewirtschaftet.*

*Als letztes Haus von Leipzig/Sellerhausen auf der Strecke zwischen Leipzig und Dresden, diente es als Pferdespanne und Gasthaus. Ab 1930 entwickelte sich das Gasthaus zur Ausflugsstätte, umgeben von Wiesen und Feldern. Bei einem Trinkgelage sagte ein Gast zum Wirt: „Du mit Deiner Pfefferkiste“. Seit dieser Zeit heißt das Gasthaus „Pfefferkiste“.*

*Von 1958 bis 1990 übernahm das Gasthaus die HO (staatliche Handelsorganisation). Im Laufe dieser Zeit wurde das Gasthaus so weit heruntergewirtschaftet, das es kurz vor dem Abbruch stand.*

*1995 kaufte Fam. Walther das Grundstück Familie Pfefferkorn ab. In nur einjähriger Bauzeit wurde das Gasthaus umfangreich saniert und modernisiert und als Pension mit 12 Betten ausgebaut. Alle Zimmer wurden mit Dusche, WC und TV ausgestattet. In 5 monatiger Bauzeit wurde noch ein mit zwei Bowlingbahnen ausgerüsteter Anbau errichtet.*

*Bis 2005 wurde das Gasthaus von Herrn Walther geführt, 2006 verpachtete Herr Walther die „Pfefferkiste“ an seine Schwiegertochter.*

*Leider musste sie im April 2011 das Geschäft aus gesundheitlichen Gründen aufgeben.*

*Im August 2011 wurde das Gasthaus von Familie Liebmann gekauft. Nochmalige umfangreiche Sanierungsarbeiten gaben der Pfefferkiste Ihren unverwechselbaren Charme zurück und laden zu einem geselligen Aufenthalt und vielfältigen Familienfeiern ein.*

*Alle Zimmer sind neu möbliert, mit komfortablen Hotelbetten und Flachbildfernsehern ausgestattet, und verfügen über ein separates, geräumiges Bad mit Dusche und WC.*

*Wir freuen uns auf Sie!*

# Speisenkarte

## Heiß geliebte Suppen

*Karotten - Ingwer - Suppe* A, H, B 3,80 €

*Französische Zwiebelsuppe mit überbackenem  
Käsebaguette dazu Knuspercroustons* A, C, L 3,60 €

## Salate

*Kleiner Salatteller* A, B, L, N 5,60 €  
*Gemischter Salat der Saison*

*Großer Salatteller* A, B, J, L, N 8,90 €  
*Gemischter Salat der Saison mit Putenbrust oder Thunfisch*

*Zu den Salaten servieren wir wahlweise Balsamico oder  
Joghurtdressing sowie frisches Baguette zu allen Vorspeisen*

## Kleinigkeiten

<i>Kartoffelspalten mit Kräuterquark</i> <small>A, C, L</small>	4,50 €
<i>Pommes Frites mit Ketchup o. Majo</i> <small>A, C, L</small>	3,90 €
<i>Würzfleisch mit Käse<sub>1</sub> überbacken</i> <small>A, C, L, K</small>	4,50 €
<i>Strammer Max</i> <small>A, B, L</small> <i>Schinkenwürfel auf Brot, 3 Spiegeleier</i>	6,30 €
<i>Sellerhäuser Bratenbrot</i> <small>A, B, C, H, L, N</small> <i>1 Scheibe Schwärtelbraten auf Mischbrot mit Soße und Spiegelei</i>	6,30 €
<i>Mozarellastick`s, Salat der Saison und Kräuter Dip</i> <small>A, B, C,</small>	6,30 €
<i>Thüringer Rostbrädl auf Brot</i> <small>A, B, C, H</small> <i>Mariniertes Schweinenackensteak mit gebratenen Zwiebeln</i>	7,90 €
<i>Thüringer Rostbrädl Bratkartoffeln</i> <small>A, B, C, H</small> <i>Mariniertes Schweinenackensteak mit gebratenen Zwiebeln</i>	9,80 €

## Alles aus Fisch

<i>Rotbarsch</i> <small>A, C, L, J</small> <i>Rotbarschfilet an Reisrand mit Senf-Sahne-Soße</i>	11,20 €
<i>Forelle</i> <small>A, C, L, J</small> <i>Ganze Forelle ohne Gräten mit buntem Gemüse und Salzkartoffeln</i>	12,60 €



## Für unsere Nudelfans

*Sellerhäuser Schälchen* A, B, C, K, L 9,90 €  
*Spaghetti mit Würzfleisch und Käse 1 überbacken,  
Zitrone, frische Kräuter*

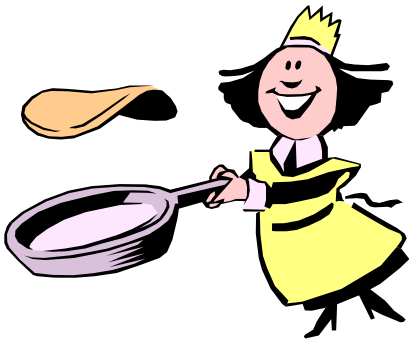
*Spaghetti a la Chef* B, C, H, L 9,90 €  
*Spaghetti mit Pilzrahmsoße, dazu Putenbruststreifen und  
krosser Speck garniert mit frischen Kräutern und Salat*

## Vegetarisches

*Bandnudeln in frischem Knoblauch geschwenkt,  
mit Mozzarella überbacken* 9,80 €

*Pasta aglio olio Peperoncino* A, B, C, K 8,90 €  
*mit Knoblauch, Olivenöl und Peperoni*

*Pasta al Arrabiata* A, B, C, K 8,90 €  
*mit Tomatensoße, Knoblauch, Olivenöl und Chilischoten*



Dies ist für den und  
das ist für jenen.  
Viele Tische sind gedeckt  
keine Zunge soll verhöhnen,  
was der anderen Zunge schmeckt.  
Lasse jedem seine Freuden.  
Gönn ihm, daß er sich erquickt,  
wenn er sittsam und bescheiden  
auf den eignen Teller blickt

### Die Klassiker!

*Bauernfrühstück* A, C, L 8,40 €  
*Bratkartoffeln, Schinkenwürfel, 3 Rühreier, saure Gurke*

*Hausgemachte Sülze* A, C, H, L 8,40 €  
*Sülze mit Zwiebelringen und Remoulade<sup>2,3</sup>*  
*dazu Bratkartoffeln, Salatgarnitur*

*Steak „au four“* A, C, H, L 12,40 €  
*feines Würzfleisch auf Schweinerückensteak, überbacken*  
*mit Käse dazu Tagesgemüse, Pommes Frites und Salat*

*Hausgemachte Rindsroulade* A, C, H, L, N 13,90 €  
*mit Apfelrotkohl und Thüringer Klößen 1,2,3*

*Schwärtelbraten* A, C, N 11,60 €  
*Schweinebraten gespickt mit Backpflaumen*  
*dazu Rotkohl und Thüringer Klöße*

*Schweinesteak « Strindberg »* A, C, H, L, N 11,90 €  
*Schweinerückensteak in der Zwiebel-Senf-Ei-Hülle gebraten,*  
*angerichtet mit hausgemachten Bratkartoffeln*

*Steak „Reiterhappen“* A, C, N 11,90 €  
*Hähnchenbrust natur gebraten, überbacken mit Pfirsichstücken*  
*und Käse, dazu würzige Kartoffelspalten und Sauce Choron*

*Schweinemedallions* A, C, N 11,90 €  
*Schweinelende mit Rahmchampignons und Röststecken*

## Neues aus der Pfefferkiste!!!

<i>Kleine „Pferdespanne“<sup>A, B, C</sup> Schweinerückenschnitzel paniert, Spiegelei, Brot, Salatgarnitur</i>	<i>7,90 €</i>
<i>Große „Pferdespanne“<sup>A, B, C</sup> Schweinerückenschnitzel paniert, Spiegelei, Bratkartoffeln, Salatgarnitur</i>	<i>10,90 €</i>
<i>Grillteller „Walther“<sup>C, H, N</sup> zwei Schweinerückensteak`s natur mit Kräuterbutter, dazu Kartoffelspalten und Speckbohnen</i>	<i>11,80 €</i>
<i>Schnitzel „Goliath“ (für den großen Hunger)<sup>A, B, C</sup> paniertes Schweinerückenschnitzel, Bratkartoffeln, Salatgarnitur</i>	<i>11,90 €</i>
<i>Steak „Art der Pfefferkiste“<sup>A, B, C, N</sup> Schweinerückenschnitzel natur mit leckeren Pfeffercamembert dazu eine feurige hausgemachte Pfeffersoße, Rösti - Ecken und Salatgarnitur</i>	<i>10,90 €</i>
<i>Pfefferteller<sup>C, H, L, N</sup> deftiger feuriger Gulasch nach Art des Hauses mit Kroketten dazu buntes Gemüse</i>	<i>9,80 €</i>
<i>Steak „Kutscherhaus“<sup>A, B, C, N</sup> Schweinerückenschnitzel natur gebraten mit Ananas und Käse überbacken, Tagesgemüse mit Sauce Hollandaise und Kroketten</i>	<i>11,90 €</i>
<i>Knusperschnitzel<sup>A, B, C, N</sup> Schweinerückenschnitzel in Pankopanade mit frischen Rahmchampignons und Pommes Frites</i>	<i>11,90 €</i>
<i>Extraportion hausgemachte Soße (wahlweise): Bratenjus, Pfeffersoße, Sc. Holl., Sauce Choron</i>	<i>2,20 €</i>

***Gut Ding, will Weile.***

***Die Speisen kommen alle frisch,  
gut zubereitet auf den Tisch.***

***Drum bittet, zwecks Zufriedenheit,  
der Koch den Gast um etwas Zeit.***



### Allerlei Süßes

*Schoko-Kirsch Kuchen mit Sahne* A, B, C, K 2,80 €

*Fürst Pückler Eis mit Früchten und Sahne* 1,9, A, B, C, K 4,40 €

*Vanille-Schoko-Eis mit  
Rumtopf und Sahne* 1,9, A, B, C, K 5,40 €

*Vanille-Schoko-Eis mit  
heißen Kirschen und Sahne* 1,9 4,90 €

*Unser aktuelles Tagesangebot erfragen Sie bitte bei unserem  
freundlichen Servicepersonal*





Ein Mädel und ein Krügel Bier,  
 beheben alle Not.  
 Wer niemals küßt  
 und auch nicht trinkt,  
 der ist lebendig tot.

### Bier vom Fass

	0,3l	0,5l
<i>Ur-Krostitzer Pils</i>	2,40 €	3,80 €
<i>Potsdamer (rote Limo, Pils)</i>	2,40 €	3,80 €
<i>Diesel (Cola, Pils)</i>	2,40 €	3,80 €

### Flaschenbiere

	0,5l
<i>Erdinger Urweisse hell</i>	3,80 €
<i>Erdinger Hefeweizen dunkel</i>	3,80 €
<i>Ur-Krostitzer dunkel</i>	3,80 €
<i>Clausthaler alkoholfrei</i>	3,80 €

### Alkoholfreie Getränke

	0,2 l	0,4l	
<i>Spezi <sup>1,3,8</sup></i>	1,50 €	2,90 €	
<i>Cola <sup>1,3,8</sup></i>	1,50 €	2,90 €	
<i>Fanta <sup>1</sup></i>	1,50 €	2,90 €	
<i>Rote Faßbrause <sup>1</sup></i>	1,30 €	2,50 €	
<i>Apfelschorle</i>	1,50 €	2,90 €	
<i>Lichtenauer</i>	0,2l	0,4l	0,75l
<i>Tonic <sup>3</sup></i>	1,90 €		
<i>Ginger Ale <sup>3,9</sup></i>	1,90 €		
<i>Mineralwasser</i>	1,50 €	2,90 €	
<i>Flasche Mineralwasser</i>			3,90 €



## Sachsenobst Fruchtsäfte

	0,2l	0,4 l
<i>Orangensaft</i>	2,00 €	
<i>Apfelsaft</i>	2,00 €	
<i>Tomatensaft</i> 3	2,00 €	
<i>Bananennektar</i>	2,00 €	
<i>Sauerkirschnektar</i>	2,00 €	
<i>Ki-Ba</i>		3,90€

## Cocktails

<i>Rosazotti</i>	5,40 €
<i>Ramazzotti Aperitivo., Sekt, Tonic, Frischer Basilikum auf Eis</i>	
<i>Cuba Libre</i>	5,90 €
<i>Havana Club, Limetten, Coca Cola</i>	
<i>Aperol Sprizz</i>	5,40 €
<i>Aperol, Sekt, Soda</i>	
<i>Grüne Wiese</i>	4,30 €
<i>Blue Curacao, Orangensaft, Sekt</i>	



## Mixgetränke

<i>Weinbrand-Cola</i> <i>Goldkrone, Cola</i>	4,30 €
<i>Wodka- Cola</i> <i>Puschkin Wodka, Cola</i>	4,30 €
<i>Gin- Tonic</i> <i>Gin, Tonic, Zitrone</i>	4,90 €
<i>Bombay-Tonic</i> <i>Bombay Gin, Tonic, Zitrone</i>	5,90 €
<i>Wodka- Tonic</i> <i>Puschkin Wodka, Tonic</i>	4,30 €
<i>Campari- Orange</i> <i>Campari, Orangensaft</i>	5,40 €
<i>Beam- Cola</i>	4,90 €
<i>Whisky- Cola</i> <i>Ballantines o. Jonnie Walker o. Jack Daniels- Cola</i>	5,40 €

## Schoppenwein

### *Weiß*

*0,2l*

*Hauswein Schoppen weiß lieblich*  
*Deutscher Tafelwein Erben*

*3,90 €*

*Hauswein Schoppen weiß trocken*  
*Spanischer Tafelwein*

*3,90 €*

### *Rot*

*Hauswein Schoppen rot Lieblich*  
*Deutscher Tafelwein Erben*

*3,90 €*

*Hauswein Schoppen rot trocken*  
*Spanischer Tafelwein*

*3,90 €*

*Weinschorle*

*3,70 €*

### *Sekt*

*0,75l*

*Rotkäppchen Sekt, trocken*

*16,90 €*

*Rotkäppchen Sekt, halbtrocken*

*16,90 €*

*0,1l*

*Glas Sekt*

*2,80 €*



## Heiße Getränke

<i>Tasse Kaffee</i>	<i>1,70 €</i>
<i>Pott Kaffee</i>	<i>2,90 €</i>
<i>Espresso</i>	<i>1,70 €</i>
<i>Latte Macchiato c</i>	<i>2,90 €</i>
<i>Milchkaffee c</i>	<i>2,90 €</i>
<i>Cappuccino c</i>	<i>2,50 €</i>
<i>Tasse Tee (verschiedene Sorten)</i>	<i>1,70 €</i>
<i>Heiße Schokolade A, c</i>	<i>2,90 €</i>
<i>Grog</i>	<i>3,80 €</i>
<i>Jagertee</i>	<i>3,40 €</i>
<i>Glühwein</i>	<i>2,90 €</i>

## Etwas kälter

<i>Eiskaffee A, c</i> <i>(mit 1 Kugel Vanilleeis und Sahne)</i>	<i>3,90 €</i>
<i>Eisschokolade A, c</i> <i>(mit 1 Kugel Vanilleeis und Sahne)</i>	<i>3,90 €</i>



## Spírituosen

		<i>Euro</i>
<i>Doppelkorn</i>	<i>2 cl</i>	<i>1,50</i>
<i>Leipziger Brotschnaps</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Leipziger Allasch</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Gorsoff Wodka</i>	<i>2 cl</i>	<i>1,50</i>
<i>Moskovskaya Wodka</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Obstler</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Bailays</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Goldkrone</i>	<i>2 cl</i>	<i>1,50</i>
<i>Asbach</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Jägermeister</i>	<i>2 cl</i>	<i>1,80</i>
<i>Fernet Branca</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Ramazotti</i>	<i>2 cl</i>	<i>1,80</i>
<i>Unicum</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Jim Beam</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,10</i>
<i>Jonny Walker</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,30</i>
<i>Jack Daniel's</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,30</i>
<i>Ballantines</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,30</i>
<i>Underberg</i>	<i>2 cl</i>	<i>1,80</i>
<i>Kümmerring</i>	<i>2 cl</i>	<i>1,80</i>
<i>Kleiner Klopfer</i>	<i>2 cl</i>	<i>1,80</i>

*An Feiertagen gelten unsere Aktionstage nicht !!!!!*

# Gebote des Wirtes

- *Du sollst Deinem Wirt glauben.*
- *Du sollst Deinen Wirt loben und preisen.*
- *Du sollst Sonn- und Feiertags Deinen Wirt besuchen.*
- *Du sollst im Wirtshaus nur so dicke Lügen auftischen, dass es Dir Deine Freunde noch glauben.*
- *Du sollst Diese Gebote einhalten, damit Du nicht in die Hölle kommst und dort leiden musst.*
- *Du sollst Deinen Wirt ehren, schätzen und nicht ärgern, damit er lang lebe.*
- *Du sollst spät abends noch auf sicheren Beinen stehen und Deine Zechkumpane noch erkennen.*
- *Du sollst, wenn Du einen Rausch hast, nicht lärmen, sondern denselben stolz und schweigsam heimtragen.*

## Sprüche zum Bier

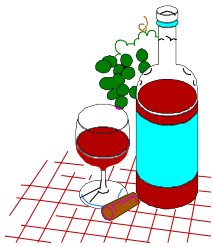
**Bier ist der überzeugendste Beweis dafür, das Gott den Menschen liebt und ihn glücklich sehen will**

Lasst niemals davon ab, Bier zu trinken, zu essen, euch zu berauschen, zu lieben und die schönen Tage zu feiern.

**Wer mit zwanzig nicht stark, mit dreißig nicht schön, mit vierzig nicht weise und mit fünfzig nicht reich ist bei dem ist Hopfen und Malz verloren.**

**Ein starkes Bier, ein reizender Tobak und eine Magd in Putz, das ist mein Geschmack. Der Tag hat vierundzwanzig Stunden, genauso viele, wie Bierflaschen in einer Kiste sind. Das kann doch wohl kein Zufall sein.**

Die kirche ist nahe, aber die Straße ist vereist. Bis zur Kneipe ist es weit, aber ich kann ja vorsichtig laufen.



## *Weißweine*

*0,2 l*

*0,75 l*

### *Riesling-halbtrocken-Pfalz*

*5,60 €*

*18,90 €*

*Ein saftiger, feinfruchtiger Riesling aus der Pfalz, kräftige Aprikosennote, etwas Zitrus, am Gaumen sprizig und cremig zugleich.*

### *Grauburgunder-trocken-Baden*

*5,60 €*

*18,90 €*

*Der süddeutsche Klassiker überzeugt durch eine intensive Birnenfrucht, reifen Quitten und gerösteten Walnüssen, ein sehr erfrischender Weißwein mit zurückhaltender Säure.*

## *Rotweine*

### *Primitivo-trocken-Italien*

*5,60 €*

*18,90 €*

*Italiens Vorzeigetraube präsentiert sich dunkel, fleischig mit kräftiger Kirschfrucht und sehr weichen, anschmiegsamen Gerbstoffen.*

### *Merlot-trocken-Sizilien*

*5,60 €*

*18,90 €*

*Feinster Beerenduft, Amarenakirsche und ein Hauch Vanille leiten zum grandiosen Finale, ein absoluter Gaumenschmeichler.*

## *Rosé Wein*

### *Rosato-trocken-Italien*

*5,60 €*

*18,90 €*

*Leuchtender, lachsarbener Rosato mit anmutigen Beerenduft, am Gaumen fruchtbetont, saftig und zartschmelzend, kurzgesagt ...gute Laune im Glas*